



**Pakë ja sa
nguë shi ja
këlödöguë
dëli, a ske ja
fë pa ëli ja da
masu, se nguë shi ja sa masu
se a ske ja lanta ëli ba liba».**

Luk 18:14b

Idioma: Fa d'Ambu

Código de lengua ISO 639-3 : FAB

Título en español: La parábola del fariseo y el recaudador de impuestos

Texto bíblico: Luk 18: 9-14 Luk, Testamentu Novu © 2022 PROEL

Arte: MBANJI Bawe Ernest © 2003, SIL Camerún

Folleto: © 2023 PROEL

Licencia creative commons CC:BY-NC-SA. Se permite traducir y adaptar, compartiendo los mismos derechos, atribuyendo la propiedad intelectual y sin venta comercial.



Palavulu fariseo ku nna nguë ma tesu

**Zhugan nguë ku ja jonfa
öguë dëneñ me shimafan
nguë dëtu se ineñ ja ska
nozho utu dji nguë, se Djisu
tan faa ineñ palavulu sai:**

Luk 18: 9





«Napai dösu se subili ba jadji Nashian ba lezha. Uan ineñ sa fariseo, se utu ineñ sa nguë ma tesu.

Se fariseo lanta mdjadu, se ëli jomesa ja lezha ku öguë dëli amea sai: “Nashian iai, amu da bo da dezhpaga, pakë amu na sa shimafan utu napaif: futadölö, nna nguë fë ja fëfëiu, nna nguë kabajölöiö, se amu na sa shimafan nguë ma tesu sef.

Ope dösu dantu sumanu se amu ja ta ku zhedu böjö, se amu ja da pagu uan deshi pachi jö shi amu ja ngana”.

Luk 18:10-12



»Mandji se nguë ma tesu sai, fo löndji, se ëli na ngongo ñi lanta öiö dëli pa ëli pa ösëf, jö shi moso ku ëli ska fë sa ligui öma da böjö kusan dëli, ja faa:

“Nashian ia, të mindjikodji amu, amu sa pekadölö”.

Amu faa namsëdji fa nguë sai, ba jadji dëli legadu deenchi Nashiolo mashi ku nguë shiki.



Luk 18:13-14a